

چەندىن بەلكەنامى ئەنگىزى  
بەنرخ ھەن .  
بەلام ئەرشىفى ولايەتىكەن ،  
ئىرنگىرىنىيان ئەرشىفى نەيتىي  
برووسىايى يە لە نزىكەي ( داھل )  
كە ئەرشىفى مەركەزىي برووسىا  
براندېرگە ، كە لە سەدى  
ئازادەھەممدا دامەزراوه ،  
بەلكەنامەكانى وەزارەتەكانى  
برووسىا بەلكەنامەكانى سوپاي  
برووسىاي تا سالى ۱۸۶۶ تىدايە ،  
ھەرەوەها بەلكەنامەكانى وەزارەتى  
دەرەوە تا سالى ۱۸۶۷ .  
بەلكەنامەكانى ناوچەسى  
براندېرگىش سەر بەم ئەرشىفەن .  
لە سالى ۱۸۵۰ دا ئەرشىفى  
ھۆنزوولىن لە ئەم ئەرشىفە داير  
كرا كە برىتىي يە لەو بەلكەنامەنى  
پەيوەندىيان بە ماڭ پادشاكانى  
برووسىا براندېرگەوە ھەبە لە  
وەسىەنمەو نامەكانى پادشاوشى  
دېكە . لە ناوچەكاندا چەندىن  
ئەرشىف ھەن بەلكەنامەنى  
بەریوەبردن و سەنەندامەنى  
داد گاكايان تىدايە . بەناوبانگىرىن  
نەرشىفەكانى برووسىايش ،  
نەرشىفەكانى ( ۹ ) ، نەرشىفە  
( پۇتسىام ) اكە ئىستالە  
ئەلمانىياي ديموکراتىدايە ( بەلكەنامە  
سەر ، جەنگى و داد گاكايان يە كانى  
ئەلمانىياي ديموکرات ) ،  
كاربەدەستانى ئەلمانيا ھەولى  
ئەۋەيان زەدا چەند پەيرەونامەيەكى  
گىشتى دابىتىن بەسىر ھەممۇ شوتىنى  
بەلكەنامەكاندا بىتىرىت ،  
بەلكوو ئەمەيان بق حکومەتەكانى  
وپلايەتكەن هىتلىيەوە كە خۆيان ئەو  
ياساو پەيرەوانە دەرىكەن كە بق  
كاروبارەكانىيان دەگۈنجىن ، بقىسى  
دەبىن ئەمە سىستەمانى لە  
پاقارىيادا پەيرەو دەكرا لەگىمل  
ئەوانەي ( سەكسۇنىا ) دا جىاوانى  
ھەرەوەها لە ئەرشىفى شارەكاندا

## ئەرشىف مېزۇو چەندەكانى بەرىوەبرلىنى

چەندىن سىستەمى جۆراوجۇر  
بەدى دەكەين .

ئەرشىفيه حکومەتى  
بەكان لە ئەلمانىدا ئەمانەن :

- (۱) ئەرشىفى رايىن و لقەكانى
- (۲) ئەرشىفى وپلايەتكەكانى

چەند جۆرى ترى شوتىنى  
بەلكەنامەھەن سەربەخۇن وەك  
ئەرشىفەكانى دەستە ئاپىنى و  
زانستىيەكان ( ۹ ) ، ئەرشىفە  
( پۇتسىام ) اكە ئىستالە  
ئەلمانىياي ديموکراتىدايە ( بەلكەنامە  
سەر ، جەنگى و داد گاكايان يە كانى  
ئەلمانىياي ديموکرات ) ،  
كاربەدەستانى ئەلمانيا ھەولى  
ئەۋەيان زەدا چەند پەيرەونامەيەكى  
گىشتى دابىتىن بەسىر ھەممۇ شوتىنى  
بەلكەنامەكاندا بىتىرىت ،  
بەلكوو ئەمەيان بق حکومەتەكانى  
وپلايەتكەن هىتلىيەوە كە خۆيان ئەو  
ياساو پەيرەوانە دەرىكەن كە بق  
كاروبارەكانىيان دەگۈنجىن ، بقىسى  
دەبىن ئەمە سىستەمانى لە  
پاقارىيادا پەيرەو دەكرا لەگىمل  
ئەوانەي ( سەكسۇنىا ) دا جىاوانى  
ھەرەوەها لە ئەرشىفى شارەكاندا

وا لەمەولا پەردەندىنى  
ئەرشىف لە ژمارەبەك لە وولاتىنى  
ئەوروپا لە بوارى پىشكەتون و  
شاراستانىيەتدا رابوردوو يەكى  
دىرينىيان ھەبە ھەرەوەها لە چەند  
دەولەتىكى ترى جىهانيدا دەخەنە  
بۇو .

ئەلمانىا :

زۆربەي شارەكانى ئەلمانىا لە  
رېتكىختىنى ئەرشىفەكانىيان دا  
چاوابيان لە گلىساكانىيان دەپىرى ،  
نەگەرجى لە سەر ھەمان شىۋاازە  
كۆنەكان بەریوە نەدەچۈون ،  
ئەۋەبوو ( برووسىايى رۆژھەلات ) -  
سەرەرای ئەرشىفى مەركەزى لە  
بەرلىن دا - لە شارانى دېكەي وەك  
بافارىياو ، رۆتنېرگ ، بادن ،  
ئەرشىفى ھەبوو ، ھەرىكە لەم  
شارانىيەش ئەرشىفى مەركەزى  
خۆى ھەبوو سەرەرای  
ئەرشىفەكانى ناوچەكان . بەلام  
ئەرشىفى رايىخى مەركەزى ئە  
دواى يەكمىن جەنتى جىهانى  
( ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ ) وورد تر لە  
سالى ۱۹۱۹ دا دەستى بىن كەد ،  
شوتىنە كەيشى لە بق تەدامايدە ( لە  
ئەلمانىياي ديموکرات ) ،  
كاربەدەستانى ئەلمانىا ھەولى  
ئەۋەيان زەدا چەند پەيرەونامەيەكى  
گىشتى دابىتىن بەسىر ھەممۇ شوتىنى  
بەلكەنامەكاندا بىتىرىت ،  
بەلكوو ئەمەيان بق حکومەتەكانى  
وپلايەتكەن هىتلىيەوە كە خۆيان ئەو  
ياساو پەيرەوانە دەرىكەن كە بق  
كاروبارەكانىيان دەگۈنجىن ، بقىسى  
دەبىن ئەمە سىستەمانى لە  
پاقارىيادا پەيرەو دەكرا لەگىمل  
ئەوانەي ( سەكسۇنىا ) دا جىاوانى  
ھەرەوەها لە ئەرشىفى شارەكاندا

## \* مالم عبود الالوه نوسيويتى رقىپىرى قۇنىتى وەرۇسەكىپاوه \*

لە پىشدا ووتمان ، كە فيليب ئەغستۆنس لە سالى ۱۱۹۴ دا بەرابر ريشارد ( ريكاردوس ) اى شىئر دلدا شكاو ئەمىسى دوايى دەستى بەسەر بەلكەنامەكانى ئەودا گىرت بۇيە زۆربەي بەلكەنامەكانى يوونووس كىران و خزانە تىسو سۇوقى لە دار دروست كراوهەوە لە ( لوقھر ) دا پارتىزان ، ئەمەيش بۇو بە نساووكى گەنجىنەي بەلكەنامەكانى .

( كۆلىپر ) اى وزىرى بەناوبانگىش ھەولى ئەوهى دا ئەو بەلكەنامەي پېوندىيان بە دەولەتهوھە بە كۆيان بکاتوھە ، ناردى وينەي يان دانىيەكى ئەو بەلكەنامە لە ناوجەكان بھېتىن ، ھەروھا زۆرى لە بەلكەنامە ئەسلىيەكان كىتى كىرددوھ ئەگەرچى زۆربەيابىشى بىز خۆ گل دايەوە . لە سالى ۱۶۶۲ دا كۆلىپريش ئەكاديمىي خەمت و وىزەكانى دامەزراند كە دەستى بە بلاؤ كردنەوهى كىتىبى ( فەرمانەكانى پادشايانى فەرنىسا ) كرد ، ئەوه بۇو لە وزارەتى دارابىي دا مىسىز ( ماشىق ) اى چاودىرىي گىشتى لە سەر يېرەوى ئەو دەچوو كە چەندىن كەسى لە روونووس كارەكان ئامادە كىرددبوو بىز ئەوهى ئەرشيفەكانى ناوجەكان روونووس بىكەنەوه .

ئىنجا ( سلهوپت ) اى چاودىرىي گىشتى كىتىخانەي دارابىي دامەزراند ( مۇرقى ) اى پارىزەرى كىردى بە ( بەرىۋەبەرى ) . ئەمېش فەھەستىكى بىز فەرمانەكانى بادشاakan رىتكىختى ، مىزۈوو شوتىيانى تىدا دىيارى كرد . بەلام ( بىرتن ) اى چاودىرىي گىشتى لە سالى ۱۷۶۰ دا بەشىكى بىز بەلكەنامە ياسابىيەكان خەستە سەر ئەم كىتىخانەي ، لە سالى ۱۷۶۲ دا

دەستانەي سەرپەرسى بەلكەنامە كان دەكەن زۆر توندو تولە ، ھەموو سالىتكى كۆنگە دەبەستىت ئەوانەي تىدا دەبن كە لە بەلكەنامەدا كار دەكەن و لە ھەموو شارەكانى ئەلمانياوھ دىتىن بۇ ئەوهى بىزورى دەربېرىن و نەخشە دابىتىن و كاربىار رېتكى بخەن .

ئەنجا لەبەر ئەوهى ئەم ئەرشيفانە بەنرخن ئەوا دەولەته كانى تر ھەولى ئەوه دەددەن بە ھەموو شىۋازو زىگايەك دەستيان بىن بىكەن ، بەراسىتى لە دووهەمین جەنكى جىھانى و ڈىر كەۋەتنى زايىخى سىيەمدا بىز ھېتىزە سوبايەكانى ئەلمانيا كەلىكى گەورە بۇو ، زۆر لە بەلكەنامە كانى ئەلمانيايان دەست بىكەويت كە چەندىن نەتىنى مەزنيان لە ھەموو بوارىكدا تىدايە وەك نەتىنى سوبايى و پىشەسازى و سىياسى كە بىز و وۇڭتە يەكىر تووه كانى ئەمرىكا گۇتىراونەتەوه سەدەھا ئەرشيفىت خەرىكى لېتكۈلىنەوهە ھىما دەركەنديان بۇون و بەلكەنامە كانى حزبى ۱ نازى اشيان تىدا بۇو .

### فەرەنسا

بەلكەنامە كان بىز لە ئەرشيفەن ئەدەستى بەدەستى دەستەلاتى ھەمەچەشىز بۇون ھەرىيە كە دادگاۋ ئېمەتىانى خۇرىي عەبۇو ئەوه بۇو ۋەزارەتى مەلبەند ئەم بەلكەنامە لە دەھەزار مەلبەند زىراتر بۇون ، تەنبا لە پارىسدا لە سالى ۱۷۷۰ دا نزىكەي ۴۰۵ مەلبەند ، ھەبۇو ، رەھوشتى پادشاakanىش بەو جۆرە بۇو كە بەلكەنامە كانيان لەگەمل خۆتەنەلەنەن بەلكەنامە ئەم كەۋەتنى تىدا بارىزەراون .

تىدايە . بەلام ئەرشيفى سىياسى كە لە سالى ۱۹۲۰ دا لە وزارەتى دەرەوەدا دامەزىرەتىراوه ئەوا سەر بەم وزارەتى بە ئەوهندىيان بە سالانى ئىتوان ( ۱۸۶۸ - ۱۹۲۰ ) دوھە بە ئەرشيفانە كەنامە كانى پاش ۱۹۲۰ يېش دەخرىتەنە بەشە جۆرە جۆرە كانەوهە كەمە كەمە دەخرىتە سەر ئەم ئەرشيفە . بەلام بەلكەنامە كانى بېش ۱۸۶۷ خراونەتە ئەرشيفى نەتىنىي رەوسىياوه ( ۱۰ ) .

دەستە دووهەمین جەنكى جىھانى ( ۱۹۲۹ - ۱۹۴۵ ) و دابەش كەنەن ئەلمانيا بە دوو بەشەو ، يان دوو دەولەتهوھە : ئەلمانياي فيدرال و ئەلمانياي دىمۆكرات ، لە سەر ئەوه پىك هاتان كە كۆمارى ئەلمانياي فيدرال ( بۇند ئەرشيف ) باه ( كۆبلەن ) لای خۆ بىارىزىتە ئەرشيفى . رەكەزى لە يوتىسەدام سەشى كۆمارى ئەلمانياي دىمۆكرات بىت .

ئەو بىسايانە لە زۆربەي دولاڭە كانى ئەورۇپادا جىبىچە جى كراون رادىيەكى بەرزاي رىتكەستى مەركەزى ئەكتەپەتى يان ھەبە ئەم ياسابانە ماسافى پىشكەنەوهى ئەرشيفە كانى دېكەيان بە ئەرشيفە مەركەزى ئەكتەپەتى بەخىبۇو ، بىز وينە لە ئەلمانيادا سەھەرەي ئەوهى باس كرا ، سېستەمەتكە ھەبە بە ئەمانەتى بەلكەنامە فەخرىيە كان ) دەناسىتىت تايەتە بە ئەرشيفە ناوجەبىيە كانەوه ئەۋىش وەك ھۆيەك بىز باراستى ئەرشيفاو ئەم بەلكەنامە ئەم كەۋەتنى تىدا بارىزەراون .

ئەوهىش سەرنج رابكىشىت ئەوهى كە پېيوەندى ئىتوان ئەم

بچاودتیری دارایی Exchequer ده گهريتهوه بو سالی ۱۱۲۰، له سالی ۱۳۲۳ دا، يه کمین رابهه، پييرست inventory له ننگلتهه رهدا ناماده کرا نه ونددي نه برد له پاشان دا بيو به يه کمین نموونه، ئه مينداره کانى به لکه نامه کان لسو سه رده مهدا له سههري ده پويشتن.

دوای بیست و پنجم سال،  
به لگه‌نامه چیزه کان گردیدان به  
نمودنی نه و پیروستانه‌ی که به تو  
عه‌مباره کانی به لگه‌نامه کانی فهره‌نا  
دان از داران که وا فیلیپ جوان  
Philip the Fair دای معاشراند.

له ننگته رهدا به لکه نامه کان لیتره و  
 لسوی بوبون ، نه ویش و هکوو  
 به لکه نامه کانی تری دهوله ته کانی  
 دیکه هی نهورو بیا ، که سانی ۱۸۲۸  
 یاسای (Public Record Office) ده رچوو که به گویتیره هی نهم یاسایه  
 هه موو کومه له نه رشیفی به په رش و  
 بلاؤه بوبوه کان کو. کرانه وه خرانه  
 ئتیر چاودیتیری کسردنی گهوره هی  
 قازی یانه وه -

Master of the Rolls

دشتروانریت ننگلتده به نمونه‌ی  
دیاری سیستمی پاراستنی  
مهرکه‌زی بزمیتردیت سره‌فرای  
نهوهیش چهندین کرداری نهرشیفانه  
بهو شیوه‌یه که له سیسته‌مو  
بهریته بردنی لامه‌رکه‌زی دا باوه لهو  
ناوچانه یان نه و هریمانه بهریته  
دهبران که له راستیدا خویان  
شوینی سره‌لدانی نه  
نهرشیفانه بیون .

بردی بناغه‌ی خانووی گشتی  
به لکنه‌نامه کان له بربیتا: ۱ له روژی  
۲۴-۵-۱۸۵۱ دا دائزرا، دروست  
کردنی نم خانووهش لهو کاته‌دا

سەرەدەمی نەودا مسیق ( دۆنۈ )  
ویستى ھەموو بەلگەنامەی  
ناوچە کان بخاتە سەر ئەم نەرشیفە  
نەتەوايەتىيانە ، كاربە ئەمە يشە وە  
نەوەستا بەلكوو ناپلىقىن خۆى  
ویستى نەرشیفە نىشىتمانى  
فەرەنسا بکاتە نەرشیفتىكى گشتى  
بۇ نەورۇپا ، تۈزۈنە وەرە كان لىمە  
ھەموو وولاتىكە وە رۇوي تى بىكەن  
بە دووى بەلگەنامەي وولاتە كانيان دا  
بىكەرىپىن ، ھەمرە بەر ئەمە تەۋە يە  
بەلگەنامە كانى ئەسبانىا وەلچىكاو  
ئەلەمانىا ۋاتىكان ، تىدا رە :

چونکه شورشی فرهنگی که  
دهر به گایته‌تی له فرهنگادا لهناو  
برد هممو به لگه‌نامه‌یه کی  
دهر به گایته‌تی سوتاند نهنجا  
هممو ئەرشیفه‌کانی کو کردوه که  
تهنیا له سالی ۱۷۷۰ دا له پاریسدا  
نزيکه ۴۰۵ ملبهند هبیون،  
ھروه‌ها ئەرشیفی نیشتمانی‌ی  
دامه‌زراند؛ بهم چه شنه شوینی  
به لگه‌نامه‌کان تهنیا نهباری به لگه  
داد گایی به کان نهبو به تهنیا، و هکو  
له پیش‌دا وا ببو، به لکو بو به  
ملبهندی لیکولینه‌و میزرو و بیه‌کان و  
سەرچاوه‌ی تۆزىنەوە زانستیبیه کان

دو و نیم کانی بریتانیا

له میزرووی به لگه نامه و  
نهاده بی ثنکتهره بکو لیتیه و  
لهمه لاله ت و نیشانه ب عرچاو  
ده که ویه که له ثنکتهره دا لمه  
سنه دهی تویه می زایینه و  
له رشیفیتیکی پادشاهی همه بوده ،  
له وانه بشه ، نه گهر نیم نه رشیفه  
همه بوبیت ، نهوا بشیکی له  
گه نجینه بی لگه نامه پادشاهیه کان  
پیک دده تیا و ، شوینیتیکی تایبه تیشی  
نه بوده .

کوئنترین زنجیره‌ی نهادهای سر

الدائرة التاريخية - دهگای  
میزونی ) دامه زرینرا ، نهم سن  
به شیش له ژیر چاودیری کردنی  
( مورق ) دا بوون ، له سالی ۱۷۶۴  
له کوشکی ( فرسای ) هوه بتو پاریس  
گوئیز و ایه ووه ناوی

(Cabinet des chartes) ای لب  
نراو، فهره‌ستی بتو نه و به لکه‌نامانه  
کرد که مانه کانی (ملکیت)  
دده‌چه سپین و : پس‌های‌مانیری بتو  
و ولاته بیگانه کان نارد بتو نه و هی نه و  
به لکه‌نامانه وینه بگرن که  
په یوه‌ندیان به میزرووی فهره‌ناوه  
هه بیه . به لام فیکره‌ی کوکردن‌هه و هی  
به لکه‌نامه فهره‌نسیه کان له یه ک  
شوین دا بهر له شورش نه بتو  
به هه‌ی دروست کردنی نه رشیفی  
نیشتمانی فهره‌ناوا ، نه و پر قژه  
نه ته‌وا یه‌تی‌یه‌ی که شورش جیه‌جن  
کردنی خسته نه ستوي خوی بهوه (۱۲)  
پیاوانی شورش ده‌ست‌پیشکه‌ری  
چاودیری به لکه‌نامه کان و  
ریکخستنیان کرد ، له سمه‌تاوه  
با یاه خیان به به لکه‌نامه کانی کومه‌له‌ی  
دامه‌زراند (الجمعیة التأسيسية)  
داو (کاموس) ایان کرد به  
بهری‌وه‌به‌ری نه رشیفی نه م  
کومه‌له‌ی به له ۴ ی ثابی ۱۷۸۹ دا ،  
له ۱۲ ی نه بلوولی ۱۷۹۰ دا  
یاسایه‌ک ده‌کرا به پنی نه م یاسایه  
نه رشیفی کومه‌له‌ی دامه‌زراند کرا  
به نه رشیفی نیشتمانی نه نجا یاسای  
بنه‌ره‌تی ده‌کرا که نه رشیفی  
نیشتمانی له فهره‌نسادا پیک  
خست که یاسای (میزودور) ای  
ساتی دوو همه و اته  
۱۷۹۴-۶-

نالپلیون پتوانپرت ناره زو و یه کی  
زوری هه بیو به لگه نامه فهرنه نسی یه  
په رش و بلاؤه کان کو بکاته ووه ،  
برتیو بعری نه رشیفی نیشتمانی له

مهترسی چاوه روانکار او بیانپاریزین نویش به تهرخان کردنی خانوی نویی گهوره و نهستوری ناووندی بو هرگزتی گشت به لکه نامه کان به سرهبیتی و بدر له جیا کردند و لیکولینه و هلبزاردنی نمهی پیویست به پاراستنی همینه بی ده کات .

نهوه بورو له سالی ۱۹۴۵ دا (دووسنی نیشتمانی بوق نه رشیف ) National Register of Archives

در چوو که لیزنه بی کی تایبه تی سرهبیتی ده کات و پیکی ده خات و به پیکی ناوچه دایان ده نیت . نهم دووسنی زانیاری ته اوی دهرباره مهلهنه کان به لکه نامه پاراستن و کومهله کان و دیاری کردنی جیگای پاراستیان تیدایه ، نهنجا بواری کار پلی هاویشت تا کومهله نه رشیفه کان له نکته رهدا بکریته و ، جگه له به لکه نامه پاریزراوه کان له دام و ده گا مهرکزی بکانی سر به حکومه دا ، هروهها کومهله دهستنووسه میزوویی بکان لیکولینه و بیان له سمهده نوزده همدا دهستی پن کرد .

#### سکوتله نده :

هرچی سکوتله نده بی نهوا همر له سالی ( ۱۷۸۴ ) و همه مه کومهله سره بکانی به لکه نامه گشتی بکان کو کرانه وه له ۱ ده گای گشتی دووسنکان (General Register House

دا پاریز ران نهوش و هکو نهباره نه رشیفی بکانی تر جو رهها چهشنبی کومهله به لکه نامه گرنگی تیدایه .

#### ثیرله نده :

نهه مان شت به لکه نامه کان نهده له نده بیش ده گریته و ، گاتیک له

پلهو پایه کانیان به جن ده هیتیست . نوره بی به لکه نامه کانی دهله تیان له گهله خو ده برد ، نهوه بورو چهند هیما بیک له هندیک له به لکه نامه - کانی ناوچه ( لستم ) دا لمه سهدهی شازده هم دا دوزراونه ته و ناهیان موجه خوره کان نامه پهسمی لای خو بیاریزین به لکو ده بیت بیانخنه نه رشیفه ناوچه بیه کانه وه .

له دووه مین چاره کی سمهدهی پیسته دا بایه خ دان به به لکه نامه ناوچه بی زیادی کرد ، له نهنجامی نهمه و مهلهنه کانی به لکه نامه کان نوره بونو بلاؤ بونو وه . به لام له ناوچانه کیه مهلهنه بیان خانه بیکه نامه بیان تیدایه ، نهوا کتیبخانه کان جیگای نهوه بیان ده گریته و . هروهها به لکه نامه و کاغه زه کیه سایه تی بکان به شیوه بیکی گشتی جنی بایه خ دان ر چاودیزی لایه پسپوره کانی به لکه نامه کان بون . نهوه بورو هر له سالی ( ۱۸۶۹ ) وه لیزنه دهستنووسه میزوویی بکان نه کی کو کردن وه بیان نامه و زانیاری دهرباره بیکه نامه و دهستنووسه میزوویی بکانی گرته نهسته کیه یارمه تی لیکولینه وه ننگیز و یاسای نهده و همونه ره داد به شیوه بکانی تایبه تی بایه خ به لکه نامه ناوچه بیکان ده دات .

دوای دووه مین جه نکی جیهانی بایه خ دان به نه رشیف و به لکه نامه کان پتر بورو نهوه بورو نهوبه ری بایه خ پیدان نویترابو دوزینه وه هری کاریگه ربو پاراستنی به لکه نامه و خستنیانه شوینی هیمنایی بوق نهوه لمه کاره سانی کوت و پری و

۱۸۴۹ ) پاوهی نیستنیه رلینی نی چوو ، نهوا یاسایه که لمه ۱۸۲۸/۸/۱۴ دا در چوو چهشنبی نهوه به لکه نامه دیاری کردن که ده بیت بیاریزین ( ۱۵ ) .

له سال ۱۸۸۸ دا له بریتانیا دادا ( کومه لمه به لکه نامه کانی بریتانیا بی ( The British Records Society ) دامنیزرا که کاریکی تهوره لمه دروست کردن و دامنیزداندنی خانووه کانی به لکه نامه کان و چاودیزی کردنیان دا همه بورو .

نهنجا به بینی نهوه فرمانه لمه سالی ۱۸۵۴ دا ده کسر او ، پسر فراوان دهسته لاتی بنمهه تی ، پسر فراوان بورو نهنجامی نهوه بیش نهمه بورو که خانووه گشتی بیکه نامه کان لمه حالت حازردا له دووه بشی سره کی پیک هاتووه که نهمانن :

۱ - نه رشیفی دادگایی و به لکه نامه کانی دهلمت .

۲ - نهوه نه رشیفی که به لکه نامه و کاغه زی وزارت و دام و ده گا کانی لمه چه شنی تیدایه . که پتداویستی بکانی به لیزنه بردن دایین ده کات ( واته نهوه به لکه نامه کانی جار جار سهیر ده کرین ) .

نهنگ و چهله مهی دهستگیر بونی کاغه زی نهوه موجه خورانه که خانه نشین ده کسرین ، نهنگ و چهله مهی که له سره جمهی نه و نهنگ و چهله مهانه که پیویست به یاسادانی خیرا ده کات بوق نهوهی جاره سه ریز بکریت ، هیشتاکه بش سه رجای زیز بیون و سه ختنی بی له بمهده منداره کانی نه مهندیه بیش کونه بوق سه رده من ، نهمه سهله بیش کونه بوق سه رده من ( نه لیزابیسای شا ئن ده گه ریته وه ، نهوه بورو هندیک له و هزیره کانی که

پیش فهرمانی پادشا ( دیگرین تو ) که  
لهم ۱۸۶۶ می ۲۸ دا در چووه  
دامه زراوه، بناغه هی نه رشیفه بش  
به لکه نامه کانی دیرو گلیساو دام و  
دزگا نایینی به کانی سه را پای  
سپانیا بووه، نه مه گرنگرین  
خانه هی نه رشیفه له سپانیادا  
نه ویش بله هی نه وده که  
به لکه نامه کانی نه جووه نه بالا کونه  
نه آوازه کان و به لکه نامه کانی  
زانکوی ( نه لکالا ) او به لکه نامه کانی  
وزاره ته کانی تری خراونه ته سه .  
۳ - نه رشیفی به لکه نامه کان له  
سمنکاس : نه وه بووه قسمی له سه  
کرا ، پادشا کانی سپان سال دوا  
ساز به لکه نامه زوریان خسته  
سه ، به لام گرنگی له کوتایی  
سده دی نوزده همه و نه ما ، نه وه  
بووه ناپلیون له سالی ۱۸۱۱ دا زور  
له به لکه نامه کانی بتو پاریس  
گویزایه و ، نه مه نه رشیفه بش  
به لکه نامه کانی شارلی پینجه مه و  
فیلیپی دووه و ، ماری سیوارت و  
پیاوانی اصلاح ای نایینی  
تیدایه .

۴ - نه رشیفی به لکه نامه کانی  
هندي روزنوايی له نه شبیلا :  
در گردنی نه رشیفه بش  
له لایه شارلی پینجه مه و بووه ،  
چونکه نه مه نه رشیفه بو پاراستنی  
به لکه نامه کانی تایبته به  
دورگه کانی هندی روزنواو  
دوزینه و کانی سپانیاد دو خی  
نه مریکا تهرخان کرابوو .

سه ره رای نه وده باس کرا  
چهندین نه رشیفی و وزاره ته کان  
هه بووه کوو : وزاره ته ده ره وه  
مه عاريفه و هونره جوانه کان و ،  
دارایی و نه رشیفه کانی  
( نه رشیفیسته کان ) که له سالی  
۱۹۳۱ دا دامه زراوه ، نه رشیفه کانی

( شارل ) پادشا به گه مین  
ئه مینه داری بتو نه خانه هی  
به لکه نامه به دامه زراند ، له گه می  
نه وش دا به ره له میزووه بش بتو  
کوکردن وهی به لکه نامه کانی تایبته  
به تانج وه فهرمان ده رکابوو ،  
واته له سه ره تای سه دی

شازده همدا ، نه ویش به پیش  
فهرمانی پادشا که له سالی  
۱۵۰۹ دا در چووه . له سه ره تاوه  
به لکه نامه کان خرانه ( بلد الولید  
Vallad Olid ) وه تا نه و کاته هی  
گویز رانه وه قه لای ( سمنکاس )  
نه ویش به فهرمانی پادشا شارلی  
پینجه مه وک له سه ره وه باس کرا .

له ۱۷ می ۷ ۱۸۵۸ یش دا  
مرسوم ( فهرمان ) یک در چووه  
بتو دامه زراند خانه هی تری  
به لکه نامه کان که له شارو ناوجه کانی  
سپانیادا بلاو بووه نه وه ، له وه  
بسه ریش ۱ قوتا بخانه هی بالای  
به لکه نامه کان ) دامه زرابوو ، واته  
له سالی ۱۸۵۶ دا بتو خویندنی  
زانیاری به لکه نامه کان و زانستی  
دلوقتیکو سیسته مه کانی  
بریوه بردن له سه ره مه کانی  
ناوار است و نوی دا .

ده توانریت گرنگرین خانه هی  
کش ، به لکه نامه کانی حکومه تی  
نه رشیفه جو ره جو ره کانی وه که  
ده توانریت بکرین بهم به شانه وه :

۱ - نه رشیفه کانی حکومه .  
۲ - نه رشیفه کانی ناوجه کان .  
۳ - نه رشیفه کانی ناوجه  
به پیوه برایه تی به کانی دیکه .

کونترین خانه هی به لکه نامه هی  
سپانیادا خانه هی به لکه نامه هی  
( سمنکاس ) که له به شیکی  
قه لایه کی کون له لایه شارلی  
پینجه مه وه له سالی ۱۵۴۲ دا

در گردنی کراوه ، نه مه نه رشیفه بش  
سه ره مه نشینی ( قشتاله ) بووه ،

سالی ۱۸۶۷ دا دهست به دروست  
کردنی ده زگای گشتی  
به لکه نامه کان کرا به لام له سالی  
۱۹۲۲ دا تووشی زیانیکی زور  
بوو .

سپانیا :

هر له زور کونه وه سپانیا به وه  
ناسراوه که با یاه خیکی زوری به  
به لکه نامه کان داوه چاود تیریه کی  
باشی نه رشیفه میزوویه کانی  
کردووه . هر له سه ره تایشه وه  
هه ولی داوه نه رشیفی به پیوه بردن  
له نه رشیفی میزوویه جودا  
بکاته وه ، نه نجا له بکره نه وهی له  
پیشنه وهی دولته کانی  
نه ور و پاوه یه و له کونترینیانه له  
در گردنی نه پرا تو ره تیکی  
گه ور داوه ، نه رشیفه کانی چهندین  
به لکه نامه هی میزوویه به نرخیان  
تیدایه ، که پیوه ندیان به  
دهوله ته کانی نه ور و پاوه و لانه  
موسولمانه کانه وه ههیه ، نه  
چهندین به لکه نامه هی دهرباره  
دو زینه وه جو گرافی و بزوونه وه  
نایینی به کان و دهرباره چالاکی یه -  
کسانی گلیسای کاتولیکی به کان و  
شارستانیه تی نه نده لوس خراونه ته  
نه رشیفه جو ره جو ره کانی وه که  
ده توانریت بکرین بهم به شانه وه :

۱ - نه رشیفه کانی حکومه .  
۲ - نه رشیفه کانی ناوجه کان .  
۳ - نه رشیفه کانی ناوجه  
به پیوه برایه تی به کانی دیکه .



به لکه نامه کانی حکومه نهاده نهاده استا  
به لکو به لکه نامه کانی کلیسا کاتیشی  
گرته و نهاده بود فهرس و  
را باری بوق دستنو سه میزو دی و  
به لکه نامه گرنگه کان ناماده کران .

به لام ناماده کردن رابری  
یه کیتی نهاده بوق کومله د  
دهستون سه کان نهاده نیسانی  
۱۹۵۹ داده است بین کرد .

و ولاته یه کفر تو و کانی نهاده کایش  
چند ره گو پیشه یه کی نهاده شفانی  
هاوبمشی له گسل دوهله کانی  
نهاده کار زماره یه کان نهاده دولا  
نهاده پادا همه . هدر له سهره تای  
شم سده بودیش ، ناموزگای  
( کارینجی ) له واشنون دا نهاده  
پاره ته رخان کردن بوق چند  
برقزد یه کی فراوان خته نهاده  
خو و ناماده کردن فهرست و  
ریختنی رابر بوق نهاده  
تا بیه کانی میزو دی نهاده کار  
له ژماره یه کان نهاده دوهله  
نهاده کایش یه کان دا باری زداون .

له کانی دو و دمین جه نگی جیهانی دا  
سوپای نهاده کار سودی له زوری  
به لکه نامه گرنگه کانی نهاده مانی دی  
له وانه بیش هندیک نهیتی داهستانه  
سوپای پر مهترسی یه کان .  
نهاده ناوه .

یارمه تی یه به لکه میزو دی یه کان  
یه که دمین جه نگی جیهانی یه و توانیان  
سودد له ریگه کانی نازو و قی بین  
دان و پریمی خو ناماده کردن گشتی  
و هر بگرن ، تا نهاده راده بی  
ده و تریت نهاده بوق دباری کردنی  
کانی گونجاو بوق شالا و بردن سه  
ناوچه ( نورمه ندی ) ، کوتاه  
لیکولینه و دی به لکه نامه کانی  
برزه و ندی ناووه هوا . لیسره و دی

نهاده بوق ته رخان کسرا ، نهاده  
جیگانه بیش له سالی ۱۹۷۳ دا بایی  
( ۵۰ هزار میلیون و نیو ) دو لار  
نامی پری هونه ری بان تی خرا .

نهاده کومله به لکه نامه لے  
دام و ده زگا کانی سر به سوپادان  
هله رله سهره تای دامه زر آندنی  
دهسته لاتی نیشتمانی یه و تاکسو  
کوتایی یه که دمین جه نگی جیهانی  
۱۷۸۹ - ۱۹۱۷ ده تو از تیت به ۲۰٪  
نه قدر بکرین ، به لام ماوهی نیوان  
۱۹۱۷ - ۱۹۱۹ نهاده نهاده  
به لکه نامه هتایه کایه و له جاد  
سه رجه می گشت دا ده کاته ۸۰٪ .

به بیهی بیاسا کانی فیدرالی که  
له وولایه یه کفر تو و کانی نهاده کار  
له سهره ده رون ، همه و بیلا بیک  
دامه زراوی ( ده زگا ) نهاده شفیعی  
سه ربه خوی خوی پهیدا کرد ، که به  
گه لیک ریگای جوار او جور دامه زران ،  
نهاده هرمه ها به بیهی شیتو ازه کانی  
بهریو بردن و چاک کونترول کردنی  
نهاده شفیعه له گسل پیکه نیان و  
ریختن و پاراستن و چونیه تی  
سودد لئ و درگر تیانه ، هرمه ها  
لیکولینه و دی نهاده ریگایانه ده بنی  
مايهی خو پزگار کردن له هندیک  
نهاده شفیعه برد و ام ( الجماری ) ،  
گرنکرین نهاده لام بیاسا یه  
هاتو و چونیه تی دامه زر آندنی  
نهاده مه لبندی به لکه نامه کان و  
بهریو بردن قوانغه کانی ناوه ندی  
( مرکزی ) به .

نهاده به لکه نامه له سه  
یه که ده کارا و نهاده کانی به لکه نامه  
نهاده شفیعی ناوچه و شاره کان ،  
چاودتیری یه کی نهاده نو و کونترول  
کردنیکی نهاده بیه خو و دیت  
نهاده بیه کارو باری پیکنیشی  
میزو و بیانی به لکه نامه کان که بوق  
سالانی نیوان ( ۱۹۳۶ - ۱۹۴۳ )  
ده گه ریته و ده نهاده نهاده  
لیسته بیان بوق ناماده کراوه . کار به

کومله به لکه نامه گه بیشته پتر له  
۸۰۰ هزار بیهی سی جا ، به بیهی  
نهاده بیاسا یه که له سالی ۱۹۴۹ دا  
ده رچوو ، لیپرس اوی و دهسته لاتی  
بهریو به رایه تی نهاده شفیعه کان  
فراوان کسرا ، به تایه بیش نهاده  
دهسته لاتی تر که له بنیه داد  
به لکه نامه فیدرالی که له سالی  
۱۹۵۰ دا ده رچوو داونی ، که  
دهسته لاتی به نهاده مینداری  
به لکه نامه کان داوه مافی پیکنیشی  
دام و ده زگا کانی دهوله تیانه هه بیت و  
نهاده شفیعه کانیان بکه ،  
نهاده ها بهریو به رایه تی یه کانی  
نهاده شفیعه و سه رب رشتی کردنی  
کارو باری نرخاندن - و اته جیا  
کردنی و دوور خسته و ده  
دهسته لاتی تر که له بنیه داد  
نامانجی پیه ره پیدانی شیتو ازه کانی  
بهریو بردن و چاک کونترول کردنی  
نهاده شفیعه له گسل پیکه نیان و  
ریختن و پاراستن و چونیه تی  
سودد لئ و درگر تیانه ، هرمه ها  
لیکولینه و دی نهاده ریگایانه ده بنی  
مايهی خو پزگار کردن له هندیک  
نهاده شفیعه برد و ام ( الجماری ) ،  
گرنکرین نهاده لام بیاسا یه  
هاتو و چونیه تی دامه زر آندنی  
نهاده مه لبندی به لکه نامه کان و  
بهریو بردن قوانغه کانی ناوه ندی  
( مرکزی ) به .

نهاده کوتایی سالی ۱۹۵۲ دا  
زماره یه که ده مه لبندی کانی به لکه نامه  
فیدرالی یه کان له هه شت ناوچه له  
هر ده ناوچه کان دا دامه زران ، نهاده  
مه لبندی نیش لایان  
بهریو به رایه تی خزمه تکوزاری  
گشتی یه و دابهش کران ، نهاده بود  
پتر له ۴۰۰۰ را ملیون و چوار  
ساده هزار بیهی سی جا به لکه نامه  
گویز رانه و دوای نهاده کاری جیگای

له چهند جیگایه‌کدا که له بناغه‌دا بتو  
شت پاراستن نهده‌شیان ، یان بتو  
ئوه باش نین بکرینه نه رشیفی  
شیا و بتو پاراستنی به لکه‌نامه‌کان .

لیره شدا ده بیت پهنجه بو ئمهوه  
دریز بکریت که ئا ووهوا ج به  
باشی و ج به خرابی کار ده کاته سهر  
ئەرشیفە کان .

بۆ وینه لە بەرازیل دا ، دەبینین  
(ریۆدی جانیرو) ئى پایتەخت  
ئاواوهەوایه کمی زۆر تەرىو شىن دارى  
ھەيە ، واى لە زۆر لەو بەلكەنامانە  
کردووە ، كە ھى سەردەمى  
شىمپربالىزمۇن ، زۆر نەمەتىنەوە .  
بەلام لە - چىلى - دا ئەوا شتەكە  
بە پىچەوانەوەيە ، چونكە ئاواوهەوا  
تا رادەيەك باشە ئەمەيش كارىتكى  
دايى كردووە كە زۆربەي  
ئەرشىفەكان كە ھى سەردەمى  
ئىمپربالىزمۇن بە رادەيەك بەزىز  
پارىزراون .

بنه مايش ، که به کيک لـو  
کومارانه به له سـالـى ١٩٠٣ دـا  
سـهـرـهـ خـوـبـیـ خـوـیـ وـهـرـگـرـ توـوهـ ،  
بهـکـمـينـ دـهـوـلـهـهـ لهـ نـاوـچـهـ کـهـدـا  
هـهـوـلـیـ دـامـزـرـانـدـنـیـ دـایـهـرـهـ بـهـکـیـ  
نوـئـیـ بـقـ نـهـرـشـیـفـیـ نـیـشـتـمـانـیـ  
دـایـتـ ، نـهـوـیـشـ لـهـ سـالـىـ ١٩٢٤ دـا  
پـیـشـتـرـیـشـ لـهـ سـالـىـ ١٩١٢ دـا  
هـرـشـیـفـیـ نـیـشـتـمـانـیـ تـیـدا  
دـامـزـراـ .

کولومبایش ، که له و وولا تانه به  
باشه خیکی زوری به نهر شیف داوه و

نموداره کانی  
نموداره کانی

نهاده زانراوه که همه بیست  
کوتوماری نه مریکای لاتین لسه ڈیر  
دهسته لاتی نیستیعماری دهوله تانی  
روزگارا دا بون، شتیکی ناسایی به  
نمرشیفه کانیان بن و بناغه بیان له گهله  
نمرشیفه کانی نیستیعماردا جو ووت  
بیت، به تایبه تی له و به لکنه نامانه هی  
سه، دفعه کانه، دوه له تان، نیستیعمار

پیش نمودهی سهم تومارا به  
سر به خوبی و دهسته لاتی خوبیان  
و در گردن . چونکه نهرش اینان  
په بیوندیه کی پته و  
نه رشیفه کانی نسبانیا  
نگلکه رو فخر نساوه هه  
نهو به لکه نامانه چهند دانه یه کی  
و هکو خوبیانیان هه یه له  
نه رشیفه کانی نه رو بادا پاریزراون .

به لکه نامه کانی دــندیک دام و  
دهزگای نه رشیفی ، که به  
نیشانه یه ک له نیشانه کانی ئـم  
سـه رده مـه داده فـرـتـن ، زـورـتـرـ لـه  
کـوشـکـهـ کـوـنـهـ کـانـدـاـ پـارـیـزـ رـابـوـونـ ، بـانـ

دزاین که به لکه نامه کان لای نهوان  
به نامیزی به ریو هر دن و هر دن باش  
( پراکنیکی ) بو ته او کردنی  
کار و باری حکومتی داده نزیت .  
هر و ها به لکه مادری مادری به لین  
دانی دارایی . هر و کو کو گای  
شاره زایی و پسپوری و تاقی  
گردنه و هن که پتوسته بزرگیتین بو  
ثودی کار و باری حکومت به  
ریکای راستی دا به ریوه بیریت .  
جکه له و هیش که کوله که هی  
نوزینه و هن .

له گهر چی وولانه یه کفر توه کان  
له لایه‌نی کاته‌وه له دامه زراندنی  
خانه‌ی نته وايه‌تی بـلکـهـنـاـمـهـ کـانـ  
کـهـ له سـالـیـ ( ۱۹۳۴ ) وـهـیـ  
دوـاـکـهـ توـوـهـ ،ـ بـهـ لـامـ لهـ وـانـهـ بـهـ  
خـیـرـ اـتـرـینـ دـهـوـلـتـ بـزـمـیـرـدـرـیـتـ لهـ  
تـیـگـهـ بـشـتـنـیـ یـهـ کـهـمـیـنـ نـمـرـکـیـ  
خـانـهـ کـانـیـ نـمـرـشـیـفـدـاـ ،ـ خـوـ نـمـرـشـیـفـهـ  
نهـتـهـ واـیـهـتـیـ یـهـ کـهـیـ زـوـرـ پـیـکـوـ پـیـکـهـ  
چـونـکـهـ هـوـیـ نـوـیـ وـ ژـمـیـرـیـارـیـ  
نـهـلـهـ کـتـرـقـنـیـ تـنـ هـتـنـراـوـهـ ،ـ بـهـ بـیـیـ  
پـرـقـگـرـامـیـ وـوـرـدوـ درـیـزـهـ بـنـ درـاوـ  
پـرـقـزـهـ حـکـوـمـهـتـیـ یـهـ کـانـ بـهـیـرـهـوـیـ

کہنہ دا :

له کنه دا نهرشیفی گئتنی له  
سال ۱۸۷۲ دا دامه زراو له  
سهر تاوه سمر به وزاره تی  
کشت و کال بود . نهرشیفی ناوبراو  
کومه لیکی نزور گمه ورہ مادده هی  
به لکه نامه بند پرہ تی تیدایه ، له  
ناوه راستی نام سمه دی به و هش  
کومه لیکی تری به لکه نامه به هزی  
دانانی پرو گرامی در تیز خایه نه و  
خرایه سمری که به پنی نامه  
کار و باری و تنه گردن و رو و نو و س  
کردن و هی نه و به لکه نامانه پریک خرا  
گمه به بوندی بان به متزو و وی

دورو دهوله‌تی سهربه‌خوی نوی ل سالی ۱۹۴۸ دا . هریه که لم دورو کوماره ریشم و بنمه‌ره‌تی به‌ریوه‌بردنی خویانیان هه به که بو سهده‌یه‌ک بان پتر دریزه ده‌کیشیت، له چوارچیوه‌یه نه و کومه‌له به‌لگه‌نامه‌یه که نه‌رشیفی گشتی به‌لگه‌نامه‌کاندا له بریتانیا پاریزراون که دزگای هندستان ده‌ناسرتی تو به شیوه‌یه کی گشتی نه و به‌لگه‌نامه‌یه تیدایه که په‌بودندی بان به هندستانه‌وه هه به .

نه‌وه بونو پاکستان تووشی کوسپ و نه‌نگو و چه‌لله‌مهی بن شوماری که‌له که کرد و هات که په‌بونه‌ندی بان به وینه‌گرتی به‌لگه‌نامه پاریزراوه کانی نه‌رشیفی نیشتمانی هندستانه‌وه هه به . نه‌م به‌لگه‌نامه‌که به گرنگرین سه‌رچاوه میزروی پاکستان ده‌مزیرین که ناتواتریت له میزروی گشتی هندستان جودا بکرینه‌وه ، هروه‌ها هندستانیش تووشی هه‌مان کوسب هات له و دده‌سته‌تیانی به‌لگه‌نامه کانی بان وینه‌گرتیان نه‌وانه‌یه له خانه‌یه به‌لگه‌نامه کانی نیمپریاتوری دا لسه له نده‌دندا پاریزراون .

### فیلیپین :

هرچی نه‌رشیفی کوماری فیلیپینه ، نه‌ویش به‌هه‌یی رووداوه کانی دووه‌مین جه‌نگی زیانیکی زور هات ، به‌لام بونو کردن‌وه‌یه به‌لگه‌نامه کان و پاراستنیان و وینه گرتیان به میکرو فیلم ره‌نجیکی گه‌وره‌درا ، نه‌نجامیکی برهه‌مداریان هتینا ، نه‌وه بونو توائزرا چه‌ندین کومه‌له‌یی

به‌وه‌سنه‌ندن کرد . یه‌کیتی ب بشوری نه‌فریقیا ، له هه و بیلاه‌تیک له و بیلاه‌ته کانی به‌کیتی چه‌ندین نه‌رشیفی ناوه‌ندی و (عه‌مبار) ای به‌لگه‌نامه هه‌یه ، به‌پرسیارانی نه‌نم نه‌رشیفانه به‌وه‌وه نه‌وه‌ستاون که نه‌مو کومه‌له به‌لگه‌نامه‌یه هه‌یه‌تیان ، به‌لکوو کاروباری وینه‌گرتی (میکرو فیلم) ای به‌لگه‌نامه کانیان خستو و ته نه‌ستو خووه نه‌وه‌وانه‌یه هی باشوری نه‌فریقیان و لسه نه‌رشیفه کانی نه‌موروپاو نه‌مریکای باکوردا پاریزراون . نه‌رشیفی ناوه‌ندی له هه‌ر به‌که له سالب‌بوری و رزدیزیای باشوردا له سالی ۱۹۳۵ دا دامه‌زراون . له سه‌ره‌تاوه نه‌عنیا بون دانانی نه‌خشوه ریکختن ره‌فع ددره . تا پاش دووه‌مین جه‌نگی جیهانی کار بهم جه‌زوره مایه‌وه : کاتیک لاینه لیپرسراوه - کان له نه‌رشیفانه‌دا کاروباری وینه‌گرتون و روونووس کردن‌وه‌وهی به‌لگه‌نامه کان به ( مایکرو فیلم ) بان خسته نه‌ستو خووه .

به‌لام له کوتنگودا دامه‌زراندنی به‌ریوه‌برایه‌تی نه‌رشیف له سالی ۱۹۴۷ دا بونو : له سه‌ره‌تاوه به‌نامه‌یو نامازی وینه‌گرتون و کردن‌وه‌وه پیکمینیانی نه‌رشیفی ده‌ستی بون

### هندستان و پاکستان

هریه که له کوماری هندستان و کوماری نیسلامی پاکستان به‌دروست کردنی نه‌رشیفی تایه‌تی خویان ده‌ستپیشکه‌ری بان کرد ، به‌لام هیشتاکه هر لسه ته‌نگو و چه‌لله‌مهی هاوبه‌ش و تیکه‌ل به‌یه‌ک دا ده‌زین به‌هه‌یی جیا بونه‌وه بان به

کاری نه‌وهی کرد و نه‌رشیفانه دورو بخانه‌وه که هیج سودو قازانجیتک ناگه‌یه‌ن .

به‌لام - سلفادور - به‌که‌مین وولات بونو که تا شه‌سته کانی نه‌نم سه‌ده‌یه نه‌رشیفی تی‌سدا دانه‌مه‌زرابوو ، گواتیمالا شن تا ئیستاله نه‌وه نه‌رشیفانه پاراستوه که هی سه‌ردنه‌می نیمپریالیزم ، نه‌گه‌ر چی چه‌ند به‌شیکی گه‌وره‌ی بونو سلفادور گویزراونه‌ته‌وه .

کووبا :

کووبا له سالی ۱۸۹۹ دا سه‌ربه‌خویی خوی و درگرت و له ده‌ستی کلکایه‌تی نیمپریالیزم نه‌وروبا پزگارو فوتاری بونو ئه‌سویش ده‌ستپیشکه‌ری دامه‌زراندنی نه‌رشیفیکی نه‌ته‌واه‌تی کرد که به‌لگه‌نامه کانی تایبیت به‌مه‌اوی نیمپریالیزم نیپانیای لسه میزروی نویی تیدایه .

چه‌ند ژماره‌یه کی که‌مین نه‌رشیفی کووبا بیهیه بونو پیش سالانی ۱۸۰۰ ده‌گه‌رینه‌وه نه‌وه‌یش به‌هه‌ی خرابی دوختی ناووه‌وا له لایه‌که‌وه ، گواستنه‌وهی چه‌ند کومه‌له‌یه‌ک له به‌لگه‌نامه کانی تیکرایی پیش کوتایی هسته‌ی عماری نیپانیای . له‌وانه‌یشه کومه‌لیکی گه‌وره‌ی نه‌رشیفی سه‌ردنه‌می کانی نیمپریالیزم هیشتاکه له مه‌کسیک دا بن .

### نه‌فریقیا - ناسیا - نوسترالیا

نه‌نم ناوچانه ، نه‌رشیفه کانیان له ناوچانه ، نه‌رشیفه کانیان ده‌سته‌یاستی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه ده‌ستیان به نه‌ش و نما کردن و

## هدوالي هوندرى

شیخزاد عبدالرحمن

ماوه یمک لمموبمر شاری هموئی گهملن چالاکن و  
جموجولی هونمری گرته باوهش و چمندها  
بزرونموده هونمری تيادا پيش گهش گراوه و چمند  
هونمرمهندیك له لقه جوړ او جوړه ګسانی بواري  
هونهړی دا له پيش گهش گردني ئه م چالاکي يانسه  
پمشدارونه ز

لە ماوەيەدا شانۆ گەمرى «ھەبو، نەبو» لە  
نۇرسىنى قاسىم مۇھىم دەرىتىنانى ھونەرمەند صباح  
عبدالرەھىم بۇماوەى سىن رۆز ۱۹۸۴مەن تىپى نەتمەدە  
پېش كەش كراڭە لەم دۇۋايمەدا دامەزداوى سىنەماو  
شانۆ وەك دەست پېشخەرىكى ھونەرى لە ھەولەتىر  
پېتكى ھېتىناوە . نازەرۆكى نەم شانۆ گەمرىيە لە ھەمنىقى  
لايەنى ڙيانى كوردهوارى وەركىي اوە لە چوار چەپەيەكى  
ھونەرى ھاوچىرخ پېش كەش كراۋە .

کومه‌لی هونمرو ویژه لقی همولیر شانوگمری  
 «بوکی بهفر» ای له نووسینی مهدی نومید بیش کمش  
 گرد که چمنده‌ها هونمرمندی لاو یهشداربون لـه  
 تواندنی ئەم بەرهەم شانوچىيەدا .

تیپی شانوی لادی ، شانو گمری « مام حمسن ده گمریتمهوه » ای لمنووسینی ( جمهور کرمانچو ) دهرهیتانی ( فه تاح خهتاب ) پیش کوش گرد که باسی زیانی دهره به گایه تی ده گردو پاشان جوتیاران توانیان هوشمندی ی بلاوبکنه نموده و به سمرگیر و گرفته کاندا زال بن .

تیپی چانیکی هونمری فراوانی ریک  
خست بتو دهاری دهولو لهم میهر جانمدا  
چمندها چون هونمری له موسیقاو شانوقمری  
پیش کهش جوتیارو کومهلانی نسمو گوندانه کراو  
سازگردنی نسم میهره جانه همتکاویکی رذشنبیریو  
هونمری تکورهبو .

هونهارهمند رههبر جهال پيشانگاهي کي هونهاره  
گردهوه که تيابيدا برههمه ناسكه کانی خوی لاه چهند  
تابلویه کي به هيتزدا دهربپيوو ، وه پيشانگاهه چهند  
روژنکم خاماند .

تیز، هونمری همولبر چمند کورانی و موسیقا یاه گی  
میالی نوی تومار گردو وجوه نیازی وا یه به منز بکانه بتو  
تلهمز یونی رفتگاوار هنگ تومار بان بکات .

چاکی نه و به لگه‌نامانه پس از تیز رین .

نوسټرالیا :

بهریوه بردنی نه رشیف لە  
ئۇستىرا بىلادا لە کاتى ھەلگىرىسانى  
ئانىگىرى دووھەمین جەنگى جىھانىدا  
دامەزرا ، ئۇستىرا بىلاش وەكۆ  
دەولەتە کانى تر پىش دامەزرا ندىنى  
( كۆمينوئىلىڭ ) لە سالى ۱۹۰۱ دا  
تۈوشى چەندىن كۆسپ و تەڭرەتى  
مەزىن ھات ، ئەۋە بۇ نەركە تەواو  
كراوهە كان و رېكخىستەنە کانى پىشىو  
وەھا پارىزرا بۇون وەك بلىيەت ھى  
چەند حکومەتىكى نىشتىمانىن ، بە  
بىنى نەوهەيش دەيەھا سال بەردەۋام  
كاري تىدا كرا .

نیو زیلندہ :

دزگای ئەرشیفی نیشمانی لە  
نیۆزیلەنددا بەشیک لە وەزارەتى  
كاروبارى ناوخۇ پېيك دەھىتىت ، بە  
دەرچۈونى ياساي ژمارە ۱۹۵۷ چاو  
بە پىتكەختى ئەرشیفی نیشمانى دا  
گىتىرمايد . ئەرشیفی نیشمانى  
نیۆزیلەندە ئەو بەلكەنامانە تىدايە  
كە پەيوەندىيان بە مىزۇوى وولاتەوە  
ھەبە هەر لە سەردەملى قايىقىامى  
برىتانيا ( جىمس بۆزبى ) يەوه واتە  
لە سالى ( ۱۸۳۲ ) وە تاكۇو  
ئىستا :